



Comune di Borgosatollo

Provincia di Brescia

ELEZIONE DIRETTA DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE

26 MAGGIO 2019

Liste aggiunte cittadini comunità europea

Caro elettore / Cara elettrici,
in occasione delle prossime elezioni Amministrative Comunali, che si svolgeranno il 26 maggio 2019 Lei, in qualità di cittadino/a comunitario/a qui residente potrà esercitare diritto di voto presentando apposita domanda entro il quinto giorno successivo alla pubblicazione all'albo del manifesto di convocazione dei comizi, fissata per il giorno 11 aprile 2019.

Pertanto, tale domanda, di cui si allega il modello da compilare dovrà essere presentata, con allegata la **fotocopia della carta di identità**

Entro il 16 APRILE 2019

all'Ufficio Elettorale del Comune di Borgosatollo

L'esito positivo della richiesta comporterà l'iscrizione del Suo nominativo in un'apposita lista aggiunta; conseguentemente, Le verrà assegnata una tessera elettorale personale, che Le consentirà di votare presso il seggio indicato nella tessera stessa.

Con l'iscrizione nella suddetta lista aggiunta, Lei potrà esercitare il voto per le elezioni del Sindaco e del Consiglio Comunale.

L'ufficio comunale elettorale comunale resta, in ogni caso, a Sua disposizione per eventuali ulteriori informazioni ai seguenti recapiti
030.2507238 Patrizia Gavarini
030.2507202 Paola Ferrami

Borgosatollo, 29 marzo 2019

IL SINDACO
Giacomo Marniga





**DIRECT ELECTION OF THE MAYOR AND THE CITY COUNCIL
26 MAY 2019
Lists added to European community citizens**

Dear voter / Dear Electrician,
on the occasion of the next municipal administrative elections,
which will take place on May 26, 2019, you, as a resident citizen,
may exercise voting rights by submitting an application by the fifth
day following the publication of the notice of convocation of the
rallies, set for April 11, 2019.

Therefore, this request, of which the form to be completed is
attached, must be presented with an attached photocopy of the
identity card

**By April 16, 2019
to the Electoral Office of the Municipality of Borgosatollo**

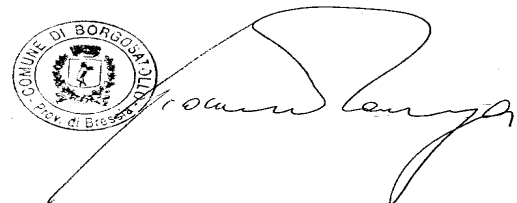
The success of the request will result in the registration of your
name in a specific added list; consequently, you will be assigned a
personal electoral card, which will allow you to vote at the seat
indicated on the card.

By registering in the aforementioned added list, you will be able to
vote for the Mayor and City Council elections.

The municipal electoral municipal office remains, in any case, at
your disposal for any further information at the following numbers
030.2507238 Patrizia Gavarini
030.2507202 Paola Ferrami

Borgosatollo, 29 March 2019

MAYOR
Giacomo Marniga





**Direkte Wahl der Bürgermeisterin und des Stadtrates
26. MAI 2019
Listen, die den Bürgern der Europäischen Gemeinschaft
hinzugefügt wurden**

Sehr geehrter Wähler / Sehr geehrter Elektriker,
anlässlich der bevorstehenden kommunalen Verwaltungswahlen, die
am 26. Mai 2019 stattfinden, können Sie als gebietsansässiger
Bürger das Stimmrecht ausüben, indem Sie bis zum fünften Tag
nach Veröffentlichung der Einberufung einen Antrag stellen von den
Kundgebungen, festgelegt für den 11. April 2019.
Daher muss diesem Antrag, dessen Formular ausgefüllt werden
muss, eine Fotokopie des Personalausweises vorgelegt werden

**Bis zum 16. April 2019
an das Wahlbüro der Gemeinde Borgosatollo**

Der Erfolg der Anfrage führt zur Registrierung Ihres Namens in einer
bestimmten hinzugefügten Liste. Infolgedessen erhalten Sie eine
persönliche Wahlkarte, mit der Sie an dem auf der Karte
angegebenen Sitzplatz abstimmen können.


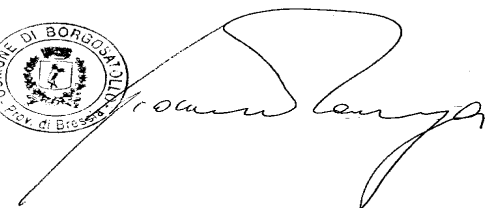
Durch die Registrierung in der oben genannten hinzugefügten Liste
können Sie für die Bürgermeister- und Stadtratswahlen stimmen.

Das städtische Wahlbüro steht Ihnen in jedem Fall für weitere
Informationen unter folgender Nummer zur Verfügung:

: 030.2507238 Patrizia Gavarini
030.2507202 Paola Ferrami

Borgosatollo, 29. März 2019

DER BÜRGERMEISTER
Giacomo Marniga



**ÉLECTION DIRECTE DU MAIRE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
26 mai 2019
Listes ajoutées aux citoyens de la communauté européenne**

Cher électeur / Cher électricien,
à l'occasion des prochaines élections administratives municipales, qui se dérouleront le 26 mai 2019, vous pouvez, en tant que citoyen résident, exercer votre droit de vote en présentant une demande au plus tard le cinquième jour suivant la publication de l'avis de convocation des rassemblements, prévue pour le 11er avril 2019. Par conséquent, cette demande, dont le formulaire à compléter est joint, doit être accompagnée d'une photocopie ci-jointe de la carte d'identité.

**Avant le 16 avril 2019
au bureau électoral de la municipalité de Borgosatollo**

Le succès de la demande entraînera l'enregistrement de votre nom dans une liste ajoutée spécifique; par conséquent, vous recevrez une carte électorale personnelle qui vous permettra de voter au siège indiqué sur la carte.

En vous inscrivant dans la liste ajoutée susmentionnée, vous pourrez voter pour les élections au maire et au conseil municipal.

Dans tous les cas, le bureau municipal des élections municipales est à votre disposition pour tout renseignement complémentaire aux numéros suivants:

:

030.2507238 Patrizia Gavarini

030.2507202 Paola Ferrami

Borgosatollo, le 29 mars 2019

Le maire
Giacomo Marniga





**ELECCIÓN DIRECTA DEL ALCALDE Y DEL CONSEJO DE LA
CIUDAD
26 DE MAYO DE 2019**

Listas añadidas a ciudadanos de la comunidad europea.

Estimado votante / Estimado electricista,

Con motivo de las próximas elecciones administrativas municipales, que tendrán lugar el 26 de mayo de 2019, usted, como ciudadano residente, puede ejercer los derechos de voto presentando una solicitud antes del quinto día después de la publicación de la convocatoria de convocatoria. de los mítines, programados para el 11 de abril de 2019.

Por lo tanto, esta solicitud, de la cual se adjunta el formulario a completar, debe presentarse junto con una fotocopia del documento de identidad.

Hasta el 16 de abril de 2019.

A la Oficina Electoral del Municipio de Borgosatollo.

El éxito de la solicitud resultará en el registro de su nombre en una lista agregada específica; en consecuencia, se le asignará una tarjeta electoral personal, que le permitirá votar en el asiento indicado en la tarjeta.

Al registrarse en la lista agregada mencionada anteriormente, podrá votar por las elecciones del Alcalde y el Concejo Municipal.

La oficina municipal municipal de elecciones queda, en cualquier caso, a su disposición para cualquier información adicional en los siguientes números:

030.2507238 Patrizia Gavarini

030.2507202 Paola Ferrami

Borgosatollo, 29 de marzo de 2019

El alcalde
Giacomo Marniga

